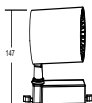
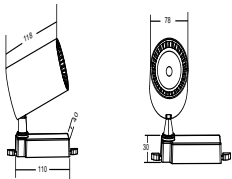
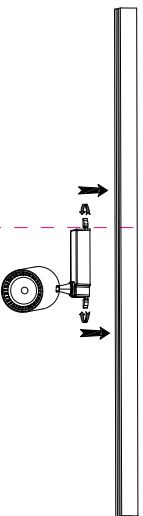


# Instruction



MAX 12W  
750 Lumen

Model: TR003-1-12W3K-B  
Collection: Track  
Series: Track

 Wall Lamps

**M!**  
www.mluxon.ru

## Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Aufbauleuchten mit einem Vier-Loch-Slot in 230-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungsloch, zum Einbauort.
- Weichen Sie die Leuchte mit dem 230-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung nicht zufriedenstellend ist, schneiden Sie einen der vorgewinkelten Platz. Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

## Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 230-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out from the lamp. In the 230-240V 50Hz power supply network, if the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

## Інструкція з монтажу:

- Установіть світлоприймача зафіксуйтеся при вимкненій електричній мережі.
- Підготуйте місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Вийміть з мережі кабельні проводи лінійної 230-240V 50 Гц.
- Виведіть з мережі дроти заземлення, якщо він є в електричній мережі.
- Підготуйте і вийміть дроти до мережі 230-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот для заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановіть світильник в отвір/місце монтажу і зафіксуйте надійно закріпивши.
- Встановіть лампу у лямпоку. Зафіксуйте її.
- Включіть подачу електричного струму до світильника і переконатися в його коректній роботі.

## Инструкция по установке:

- Установите светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовьте место для установки светильника - монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Выведите из сети кабельные провода линейной 230-240V 50 Гц.
- Выведите из сети провод заземления, если он есть в электрической сети.
- Подготовьте и выведите провода до сети 230-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено провод для заземления, его также необходимо подключить.
- Установите светильник в монтажное отверстие/посадочное место и надежно зафиксировав.
- Установите лампу в цоколь и зафиксируйте ее.
- Включите подачу питания на светильник и убедитесь в его корректной работе.

**Hersteller / Manufacture / Fabricant / Productore /  
Fabricante / Fabricante / Uretic / Fabrikant / Gyártó /  
Productor / Valmistaja / Product / Producent / Изготовитель /  
Виробник / Выпoдoльщик / Өндүрүш / Даярдоочу /  
Уттуруучу / Өндүрүшчү / Өндүрүшчү / МАТОНHЮS LLC,  
Lobachevskogo street, d.92, Bldg. 4, office 6, Moscow, Russia.**  
**Vertreter des Herstellers / Importeur / Importador /  
Agerente / Importatör / Importatör / Importatör /  
Importatör / Filial de la fabrică / Filial de la fabrică / Sede  
Fabrica / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de vanzări  
/ Branch Factory / Oddział Fabryka / Филіал заводу  
изготовителя / Філія заводу виробника / Філія  
заводу-виробничка / Бүдүрүшчү заводунун бөлүмүшү /  
Даярдоочу заводдун филиалы / Өндүрүшчү бөлүмүшүшү  
үчүндү бөлүмүшү / Өндүрүшчү бөлүмүшүшү / Өндүрүшчү бөлүмүшүшү**

**Sicherheitshinweis**

Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Zusammenbau der Leuchte aufmerksam durchzulesen und bis zum Ablauf der Lebensdauer zu beibehalten.

**Sicherheitsanforderungen:**

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Achtung! Vor der Installation der Stromversorgung abschalten.
- Verwahren Sie die sich von dem Anschluss der Leuchte, dass die beschriebenen Daten der Stromversorgung mit denen übereinstimmen, die bei der Montage der Leuchte an Wand oder Decke ist auf eine sichere Bestätigung (unter Rückmeldung des Gewinners der Leuchte) zu achten.
- Die Leuchte nur bestimmungsgemäß verwenden. Die zur Installation von Wohnräumen gedruckte Leuchte nicht im Baureimert hoher Feuchtigkeit benutzen.
- Alle Teile für der Netzanschluss sollten frei von Verformungen und Krümmen sein.
- Es das Außenblech bzw. die Aufhängung beschädigt werden, so ist dies sofort zu melden, um eine Veränderung durch einen Stromschlag zu vermeiden.
- Bevor Sie anfangen, die Leuchte einzurichten, ist die Stromversorgung abzuschalten. Es sollte gewartet werden, bis die Lampen abgekühlt sind. Warten Sie den Typ und die Leistung der Lampe, die im Schema für die Montage angegeben sind. Bei der Installation einer Lampe nur einer anderen Leistung, als vom Hersteller angegeben, übernimmt die Verantwortung der Anwender.
- Benutzen Sie nur die Stromversorgung mit einer Spannung von max. 220-240V.
- Die Leuchte nicht abdecken.
- Von Kindern fern halten.

**Beschreibung der Symbole:**

Die folgenden Symbole stehen vor der Erklärung des Ersatzrasters.

- Schutzklasse I. Diese Lampe ist durch ein Schutzblech (gehörige Leitung) an die Schutzklasse der Erdung anzuschließen.
- Schutzklasse II. Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzleitung wird nicht benötigt.
- Schutzklasse III. Niederspannungsleuchte.
- Das Gerät ist nur für eine Lampe mit einer Schutzanforderung oder einer Niederspannungslampe geeignet. Ein Schutzblech ist nicht obligatorisch.
- Die Leuchte ist nicht zur Befestigung durch Werkstatzschloß geeignet.
- Vor der Mindestabstand der Lampe zu jedem beleuchteten Objekt in Metern. Bitte finden Sie den geeigneten Abstand auf dem Lampenschild.
- Nur im Innenaufbau benutzen.
- Nur im Freien.
- Es das Ersatzglas nicht mit dem Halsring entsorgen. Sie müssen es bei einer Einrichtung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

**Bedienungsanweisungen:**

- Vor der Reinigung des Ersatzrasters die Stromversorgung mit dem Schalter unterbrechen.
- Esas Entlegen von Leuchtstoffröhre in den Verteilungskasten oder auf jeden Fall vor der Reinigung die Lampe für einen Zeitraum von 10 Minuten abkühlen lassen.
- Nur einwechseln köckendes Licht benutzen.
- Die Leuchte sollte nicht mit Wasser gereinigt werden. Sie sich an die Herstelleranweisung der Funktion des Geräts, über den Zeitraum für 2 Jahre (3 Jahre – LED) nach der Lieferung durch den Hersteller. Die Garantiebedingungen gelten nicht, wenn das Ersatzglas ohne Genehmigung manipuliert wurde.

**Safety Guidelines**

The information contained in these guidelines shall be studied prior to the assembly of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.

**Safety Requirements:**

- Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a electrician.
- Attention! Cut off the power supply prior to the start of installation.
- Before connecting the lighting fixture, make sure the network electrical data is in compliance with the specifications indicated on the product.
- Use the lighting fixture with the correct attachment. Read the section to use lighting fixtures in accordance with their intended purpose. Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces, for outdoor applications; do not use lighting fixtures with protection class III in rooms with high humidity.
- Use the correct connection to the power supply shall be free from moisture and heat.
- If an external cable or cord is damaged, it shall be replaced to avoid the hazard of electrical current-induced injury.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- If a lamp is warmer than the specified one it installed, the manufacturer shall not be liable for safety and integrity of the product.
- For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep children from playing.

**Description of Symbols:**

All electric symbols are indicated on the product's package.

- Protection class I. This lamp shall be connected through the protective electrical cable (yellow and green wires) to the grounding protective terminals.
- Protection class II. Double or reinforced insulation is provided. Protection grounding is not required.
- Protection class III. Low-voltage lighting fixture.
- The device is intended only for lamps with protection or for low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.
- The lighting fixture is not suitable for being covered with thermal insulation material.
- The minimum distance in meters from the lamp to any flammable item. Please find the accurate distance on the lamp sticker.
- For indoor use only.
- For outdoor use only.
- Do not put this product in liquid household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

**Maintenance Guidelines:**

- Prior to cleaning of the product, cut off the power supply by turning off the main switch.
- Disconnecting in the distribution box or on any part of electrical wiring.
- Before you start cleaning, wait until the lamp cools off for 10 minutes.
- Use soft dry cloth only.
- For warranty claims, the contact, contact the place of purchase.
- The manufacturer gives the warranty for performance of this equipment for 2 years (3 years for LED) starting from the date of delivery by distributor. The warranty obligations shall not be valid if unauthorized modifications have been introduced in the product.

**Инструкция по технике безопасности**

Информацию, изложенную в данной инструкции, необходимо тщательно изучить перед сборкой светильника и сохранять до окончания срока использования изделия.

**Требования безопасности:**

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.
- Внимание! Перед тем, как начать установку, отключите подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные ему соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Использовать светильник только с правильными типами ламп. Использование неправильных типов ламп может привести к возгоранию, повреждению или поломке светильника.
- Не используйте на улице светильники с защитой менее IP44 не применены для помещений с повышенной влажностью.
- Все элементы подключения к электросети должны быть выполнены в соответствии с требованиями, то они должны быть защищены, чтобы избежать опасности получения травмы электрическим током.
- Перед заменой лампочки светильник необходимо обесточить и использовать только лампы, указанные в схеме сборки.
- Внимание! Не пользуйтесь лампой, которая в процессе работы становится очень горячей. Если вы чувствуете запах горелого пластика, немедленно отключите свет и сообщите об этом производителю или поставщику. Продолжайте использовать свет до окончания срока службы лампы.
- Для использования в электросети напряжением не более 220-240V.
- Не накрывайте светильники.
- Берегите от детей.

**Описание символов:**

Во всех случаях символы указаны на упаковке изделия.

- Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитным электропроводом (желтый/зеленый провод) с защитной клеммой заземления.
- Класс защиты II. Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- Класс защиты III – светильник низковольтного напряжения.
- Подбор подключения только для лампы с защитой или лампы низкого давления. Нежелательно использование защитного стекла.
- Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционными материалами.
- Минимальное расстояние от лампы до любого сгораемого объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке на лампе.
- Использование только внутри помещений.
- Для наружного использования.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

**Инструкция по обслуживанию:**

- Перед очисткой изделия отключите электропитание, выключив главный выключатель.
- Исключите попадание влаги в распределительную коробку или на любую часть электропроводки.
- Прежде, чем вы начнете очистку, дайте лампе остыть в течение 10 минут.
- Используйте только мягкую сухую ткань.
- Для гарантийных требований обратиться по месту покупки.
- Компания производитelia гарантирует качество обслуживания в соответствии с условиями гарантии.
- Производитель гарантирует срок службы лампы в соответствии с данными, указанными на упаковке.
- Гарантийные обязательства не распространяются на изделия, модифицированные или поврежденные.

**Instrukcija za tehničku bezbednost**

Informaciju, sadržanu u ovoj instrukciji, potrebno je pažljivo proučiti pre nego što se svetiljka sastavi i zadržati do završetka trajnog korišćenja proizvoda.

**Важни Безбедки:**

- Установка и повезување светилника морат да се извршат квалификуванима стручњацима.
- Важно! Пре него што започнете инсталацију, искључите напајање електричном енергијом.
- Пре него што повезујете светилник, уверите се да технички подаци осветљивачу одговарају подацима на паковању.
- Исправно користити осветљивач само са исправним типом лампе. Користење неправилних типова лампа може довести до пожара, оштећења или кривичног оштећења светилника.
- Не користите на отвореном простору светилнике са заштитом мање од IP44.
- Све елементи повезивања са електричном мрежом морају бити извршени у складу са захтевима, који се налазе на паковању производа.
- Пре него што замените лампу, искључите напајање светилника и дочекајте, пошто лампа охладити.
- Важно! Не користите лампу, која је током рада постала веома врућа. Ако осетите мирис горилог пластика, одмах искључите свет и обавестите о томе произвођача или продавца.
- За коришћење у електричној мрежи са напонима не више од 220-240V.
- Не накривајте светилнике.
- Безбедно од деце.

**Опис симбола:**

Во свим случајевима симболи су наведени на паковању производа.

- Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитным электропроводом (желтый/зеленый провод) с защитной клеммой заземления.
- Класс защиты II. Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- Класс защиты III – светильник низковольтного напряжения.
- Подбор подключения только для лампы с защитой или лампы низкого давления. Нежелательно использование защитного стекла.
- Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционными материалами.
- Минимальное расстояние от лампы до любого сгораемого объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке на лампе.
- Использование только внутри помещений.
- Для наружного использования.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

**Опис симбола:**

- Пре него што започнете инсталацију, искључите напајање електричном енергијом.
- Пре него што повезујете светилник, уверите се да технички подаци осветљивачу одговарају подацима на паковању.
- Исправно користити осветљивач само са исправним типом лампе. Користење неправилних типова лампа може довести до пожара, оштећења или кривичног оштећења светилника.
- Не користите на отвореном простору светилнике са заштитом мање од IP44.
- Све елементи повезивања са електричном мрежом морају бити извршени у складу са захтевима, који се налазе на паковању производа.
- Пре него што замените лампу, искључите напајање светилника и дочекајте, пошто лампа охладити.
- Важно! Не користите лампу, која је током рада постала веома врућа. Ако осетите мирис горилог пластика, одмах искључите свет и обавестите о томе произвођача или продавца.
- За коришћење у електричној мрежи са напонима не више од 220-240V.
- Не накривајте светилнике.
- Безбедно од деце.